

# Laboratoire SPHERE, Sciences, Philosophie, Histoire

CENTRE D'HISTOIRE DES SCIENCES ET DES PHILOSOPHIES ARABES ET MÉDIÉVALES (CHSPAM)

Novembre 2016, séminaires et colloques, conférences, UMR 7219

---

Dates: 9, 10, 14, 18, 22, 25

English Version (pp. 2)

mercredi 9, 14:00–16:00, salle Aimé Césaire (dans les locaux de l'ECLA), ENS Ulm

**Puissance et acte chez Averroès : le *Grand commentaire* à Métaphysique Θ**

Traduction et commentaires du textus 2

jeudi 10, salle Malevitch, 483A

**Sciences et philosophie de l'Antiquité à l'Age classique**

:: L'identification des auteurs des textes anonymes médiévaux : méthodes, enjeux et résultats de la critique d'attribution (II)

Séance organisée par S. Di Donato

10:00 **Shlomo Sela** (Université Bar Ilan, Tel Aviv): *Who wrote Seder Tiquon Tequfot and Liber de Nativitatibus, two mysterious astrological treatises?*

11:15 **Silvia Di Donato** (CNRS, SPHERE): *L'identification des traducteurs renaissants de l'œuvre d'Averroès : le cas du Grand commentaire sur les Seconds analytiques.*

vendredi 18, 9:30 – 12:30, salle Kandinsky, 631B

**Mathématiques « arabes » et Mathématiques à la Renaissance**

**Odile Kouteynikoff** (SPHERE) et **Sabine Rommevaux-Tani** (CNRS, SPHERE): *Les rôles des figures dans l'Arithmetica Integra de Michael Stifel (1544).*

vendredi 18, 12:30 – 17:30, Centre Antique

**Séminaire de traduction La métaphysique d'Aristote d'Alexandre d'Aphrodise**

Traduction de passages du *Commentaire* d'Alexandre d'Aphrodise, livre Alpha.

Relecteurs : **Claire Louguet** et **Michel Crubellier**

vendredi 18, 14:00 – 17:00, salle Malevitch, 483A

**La cosmologie d'Averroès : le Commentaire moyen au *De caelo* d'Aristote**

**Ahmad Hasnaoui** (CNRS, CHSPAM-SPHERE): *Révision de la traduction de CMDC I, 10-12. L'éternité du monde.*

vendredi 25, 12:00 – 17:00, Centre Antique, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

**Séminaire de traduction La métaphysique d'Aristote d'Alexandre d'Aphrodise**

Traduction de passages du *Commentaire* d'Alexandre d'Aphrodise au livre Gamma.

Relecteurs : **Claire Louguet** et **Cristina Cerami** (CNRS, SPHERE)

# Laboratoire SPHERE, Sciences, Philosophie, Histoire

CENTRE D'HISTOIRE DES SCIENCES ET DES PHILOSOPHIES ARABES ET MÉDIÉVALES (CHSPAM)

November 2016, **Seminars & Workshops, Conferences**, UMR 7219

---

Dates: 9, 10, 18, 25

Wednesday 9, 14:00–16:00, Room Aimé Césaire, ENS Ulm

**Power and Acting in Averroes: the *Great Commentary to Metaphysics* ②**

Textus 2: translation & commentaries.

Friday 10, Room Malevitch, 483A

**Science and Philosophy from Ancient to Modern Age**

:: L'identification des auteurs des textes anonymes médiévaux : méthodes, enjeux et résultats de la critique d'attribution (II)

Session organized by S. Di Donato

10:00 **Shlomo Sela** (Université Bar Ilan, Tel Aviv) : *Who wrote Seder Tiquon Tequfot and Liber de Nativitatibus, two mysterious astrological treatises?*

11:15 **Silvia Di Donato** (CNRS, SPHERE) : *L'identification des traducteurs renaissants de l'œuvre d'Averroès : le cas du Grand commentaire sur les Seconds Analytiques.*

Friday 18, 9:30 – 12:30, Room Kandinsky, 631B

**"Arabic" Mathematics & Mathematics in the Renaissance**

**Odile Koutechnikoff** (SPHERE) & **Sabine Rommevaux-Tani** (CNRS, SPHERE) :

*Les rôles des figures dans l'Arithmetica Integra de Michael Stifel (1544).*

Friday 18, 12:30 – 17:30, Centre Antique

**Seminar of translation: The Aristotle Metaphysics of Alexander of Aphrodisias**

*Commentary of Alexander of Aphrodisias, Book Alpha.*

Reviewers : **Claire Louguet** and **Michel Crubellier**

Friday 18, 14:00 – 17:00, Room Malevitch, 483A

**Averroes's Cosmology: The Middle Commentary on the De Caelo of Aristotle**

**Ahmad Hasnaoui** (CNRS, CHSPAM-SPHERE) : *Révision de la traduction de CMDC I, 10-12. L'éternité du monde.*

Friday 25, 12:00 – 17:00, Centre Antique, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

**Seminar of translation: The Aristotle Metaphysics of Alexander of Aphrodisias**

Translation of passages: *Commentary*, Book Gamma.

Reviewers: **Claire Louguet** & **Cristina Cerami** (CNRS, SPHERE)

Informations détaillées en cliquant sur le titre de l'événement ou sur <http://www.sphere.univ-paris-diderot.fr>

